

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 frt 20 kr. — Egyes száma ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok, és egyesületek, melyeknek tagjai egyenként előfizetnek 4 frtért kapnak a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelytől) intézendők.
Kiadó hivatal: K.-Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájában, hová hirdetmények s előfizetési pénzek küldendők.

A Vaskapu.

A millenáris évnek, ezredéves állami létünk e korszakos évfordulójának legkiemelkedőbb mozzanata a Vaskapu szabályozás befejezésével kapcsolatos nagy nemzetközi ünnepély, mely felséges uralkodónk, a szerb és román király s a bécsi udvarnál akreditált diplomáciai kar jelenlétében ment végbe.

Szép, ígész és majesztétikus volt a májusi Te Deum, impozáns és sokatigérő a kiállítás megnyitási ünnepélye és örökös felejthetetlen lesz előttünk a június 8-iki hódoló díszmenet, amely tarka színeivel és a részleteiben is megkapó képekkel élénk varázsolta apáink örömet és bánatát, a mult dicsőségét, a jelen ragyogását.

S megnyílt a remek kiállítás; ... láttuk a történelmi tárban multunk drága és tanuságos emlékeit, a nagy iparsarnokokban ipari és kereskedelmi haladásunk beszédes remekait és míg a bányászati-kohászati pavillonokban s a mezőgazdasági csarnokokban meggyőződünk arról a szeretetről és tudásról, melylyel népünk a haza földjének talaját, belsejét műveli, addig a szépművészeti és kulturépületekben büszkeséggel szemléltük a magyar szellem merész szárnyalását.

Mindaz, amitt itt, e helyen együtt láttunk, bennünket méltán faji és nemzeti

büszkeséggel tölthet el, mert a tárlatokban összehalmozott történelmi, mezőgazdasági, ipari és kulturális emlékek és bizonyítékok egy kulturnemzet életképességének a kinevei és bizonyítékai.

Am mindaz, amit itt hónapok ótalattunk és tapasztaltunk, beleértve a megtartott nagyfontosságú országos és nemzetközi kongresszusokat is — jelentőség dolgában messze elmarad azon történelmi jelentőségű aktus mögött, mely a vaskapui ünnepség káprázatos fényében nyer alaki kifejezést. Nagyszerű, fényes s politikailag jelentőségteljes volt ez ünnepségnek külső képe és keretje, mert a hol három uralkodó s a diplomaták egész táborára, a katonai és polgári méltóságok fényes csoportjai a természet csodás panorámájához gyűlnek össze ünnepelni, ott ez ünnepség külső lefolyása csak inponáló s káprázatos lehet. A külső szépség, az alaki nagyszerűség értékét azonban messze felülmúlja az ünnepség tartalmi jelentősége és belső értéke.

Mert már maga az a tény, hogy a berlini kongresszus a magyar nemzetet bizta meg a Traján császár által kezdeményezett nagy mű keresztülvitelével s hogy Baross Gábornak, Vörös Lászlónak és Cseörgheőnek sikerült magyar erővel, magyar tudománnyal és szakértelemmel megvalósítani Széchenyi István merész tervét, oly esemény, mely egy csapással

a legelső kulturnemzetek színvonalára emeli Árpád népét.

Valóban nagy és becsületes kulturális munkát végzett itt a magyar nemzet. Hisz meglehet, hogy a mű nem tökéletes, hogy vannak egyes fogyatkozásai, s hogy újabb áldozatokat fog igényelni a nagy mű teljes befejezése, de mindez nem csökkentheti a végzett munka nagyságát, értékét.

Mert ott, ahol oly nehézségek leküzdéséről van szó, mint a Vaskapu szabályozását gátló akadályok; ott, ahol a természet mintegy összpontosította ellenálló erejének legkonokabb részét: el sem lehet képzelni, hogy alig egy pár év alatt s aránylag oly csekély költséggel korrigálni lehessen a természet gigási szabálytalanságát. Hisz Németalföld életerős népének is századokon keresztül kellett kemény tusát folytatni, amíg a természet erejével megbirkózni képes volt.

A fontos és lényeges az, hogy oly nagyszerű, oly hatalmas munkát végeztünk, mely örök nevet biztosít nemzetünknek a kulturnépek történetében.

P. Sz.

Politikai hírek.

A vaskapu megnyitása.

Orsova, szept. 27. Egész éjszakán keresztül esett az eső, de ma reggelre az égbolt kiderült. Reggel a király a templomban misét hallgatott.

TÁRCA.

Az elhagyott.

Irta: Lantos.

Az orgona megharsant. Megharsant a templomi kar éneke s belépett a kipirult menyasszony hosszú uszályu fehér ruhájában násznagya karján. Orgonakiséret mellett énekelt már a templomi kar, midőn belépett a rózsaszínű ruhás nyoszolólány hófehér arccal a vőlegény karján.

A kipirult menyasszony s a halvány nyoszolólány édes testvérek voltak.

„Mennyire szeretik egymást Olga s Ártúr, milyen boldog pár lesz belőlük! ... Olyan halvány olyan sápadt Irma — sugták egymásnak a jelenlevők — ... Beteg, nagyon beteg. ... Szegény leány nem sokáig bírja. ...”

Megtörtént az esküvő. Sugárzó szemekkel hagyta el az oltárt a nő, férje karján. Boldog büszkeséggel fogadta a sok rokon, ismerős és jó barát szerencsekívánatait. Bágyadtan, megtört tekintettel távozott a nővére az oltártól vőfőlye karján, s szálalul fogadta a sok rokon, ismerős és jó barát szerencsekívánatait. Néma volt, — néma maradt, — nehogy olyasmit találjon mondani, amit most nem volna szabad. ...

* * *

Nagy lakzi követte az esküvőt. Este a fiatal pár a mézesetekre elutazik a „pálmák hazájába.”

A halvány nővér szobájában maradt; mereven, mintegy élettelenül feküdt összegyűrt rózsaszínű ruhájában a pamlagon. S csak az olykor ki-kitörő zokogás árulta el, hogy e szerencsétlen fiatal lélekben mi történt. Majd görcsösen szorítva kezeit kebléhez, feljajdult: Óh ők boldogok, de jaj! mi történik velem?

Az ajtón kopogás hallatszott. „Szabad?” A fiatal férj hangja volt. A leány gyorsan felugrott a pamlagra. Egy pillantást vetett a tükörbe, arcát a nedves törülközővel felfrissítve, szilárd léptekkel az ajtóhoz ment s kinyitá azt: „Tessék!”

— „Boesánat kedves Irma kisasszony, hogy alkalmatlankodom. Jöjjön be velem a szalonba, vendégeinknek nagyon fel fog tűnni az ön távollmaradása.”

— Fejfájásban szenvedek — menten ki!

— Tegye meg kedvemért.

— Az ön kedvéért?!

— Irma! — könyörgött a férfi.

— Jól van, kedvéért ezt is megteszem!

— Szegény leány, szegény Irma!

— Miért vagyok szegény? Miért sajnál ön?

— Sajnálom önt s én egy nyomorult. ...

— Miért lenne ön nyomorult? Szeretett, megunt, szerettem, meguntam. A kölcsönös szeretetet kölcsönös elhűlés követte. Ön megszerette nővéremet, ő is kegyedet. De ez a szerelem nem pillanatnyi fellobbanó ifjúi lány volt, s ön nőül vette Olgát. Majd talállok én is — más valakit, aki igazán szeressen és nőül vegyen!

— Igazán mondja ezt? Ismerem kegyedet, ismerem nemes szívet, s tudom, ha áldozatról van szó, hogy mire képes ön!

— Igazán mondom, már én sem szeretem kegyedet.

— Esküdjék meg rá!

— Esküszöm lelkem üdvére, hogy már nem szeretem kegyedet!

— Lásza Irma, ön engem annyira megnyugtatótt, ön ez esküjével annyira boldoggá tett. ... Különben örök lelkifurdalást éreztem volna, egész életemen át. ... De mért olyan halvány kegyed, mért olyan levert, szomorú?

— Én? — mondá a leány s nevetni, kacagani kezdett.

Ez a férfi nem látott. Ez a fiatal férj boldogságában vak volt, mert különben észretérítette volna, észre kellett volna téríteni e leány kacagása. Valami örületes kacagás volt ez.

S a fiatal férj karján vezette be az ő halvány sógorúját a nagy terembe, hol a város fiataljai nagy nehezen, epedve várták őt. S a szegény leánynak egy sereg fiatal ember bókjait kellett hallgatgatnia. Itt is próbált nevetni, kacagani, de itt ettől a nevetéstől megrettentek, egyenként észrevétlenül, csendesen elhúzódtak Irmától, a gyengébb szívűek szemei meg is nedvesedtek, csak egy nyulánk fiatal ember maradt ott nála egyedül.

— Irma, szegény jó Irma, térjen magához! Szerettem Irma, nem hallja? ...

* * *

és fél nyolcz órakor a vasuti pályaházhoz ment, a szerb király fogadására.

Ő felsége itt közel háromnegyed óra hosszat cserelget tartott, megszólítva többek közt a minisztereket és Szilágyi Dezsőt, a kivel hosszabb ideig beszélgetett.

Nyolcz óra után berobogott a Sándor királyt hozó vonat. A szerb uralkodó a Szent István-rendet viselte, királyunk pedig a fehér Sas-rendet.

A két uralkodó szívélyesen üdvözölte egymást és azután megszemléltek a dísz-századot.

Most a bemutatások következtek. Királyunk a fejedelmi vendégnek legelőbb Bánffy Dezső báró miniszterelnököt, aztán Badeni osztrák miniszterelnököt mutatta be.

Ő felsége ezután visszavonult az udvari váróterembe, hogy feltűzze a romániai Csillag-rendet.

Negyedórával később megérkezett Károly király, a kit királyunk barátságos öleléssel és csókkal üdvözölt.

A román és a szerb királyok megköszönték Ludvig államvasuti igazgatónak az utazás kitünő rendezését.

A roppant számú közönség zajos éljenzése közepett a három uralkodó most a hajóhidhoz ment.

Elöl ment királyunk Károly királylyal, utánuk a szerb uralkodó József főherczeggel. Következtek: Paar gróf a román főhadseggeddel, továbbá a magyar, az osztrák és a közös miniszterek.

A társaság a „Ferencz József” hajóra szállt, miközben a monitor üdvözléseket tett.

A többi meghívottak a rendelkezésre álló hajókat foglalták el.

Dániel Ernő miniszter a három királynak átnyújtotta a Vaskapuról szóló és franczia nyelven kiadott munka egy-egy diszpóndányát.

A királyok hajója fél tíz órakor érkezett a csatornához.

Dessowffy püspök latin imát mondott, mire a „Ferencz József” hajó a két part között kifeszített és virággal díszített kötelet keresztül szakította.

Most királyunk ő felsége beszélt.

E beszéd után a három uralkodó koezintott az erre az alkalomra készített arany serlegekkel.

Dániel miniszter királyunkat magyar nyelven, a másik két uralkodót franczia nyelven fölkérte, hogy fogadják el a serlegeket, melyeket a királyok köszönettel el is fogadtak.

Aztán a hajóraj a leglelkesebb ovációk közt visszatért Orsovára.

Herkules-fürdő, szept. 27. A háromuralkodó és kíséretük ide érkezett. Királyunk udvari ebédet adott fejedelmi vendégei tiszteletére. Ő felsége toasztot mondott, melyben megköszönte a két király eljövetelét és a szomszédos állandó jó viszonyért emelt poharat.

— Már másodikat csengettek — szólta az örömapa — üljetek fel a vonatra gyermekek.

Érzékeny bucsu következett.

Csak Irma állt ott hallgatag-némán, a légszeszlámpához támaszkodva.

Nővére hozzálépett. Nyakába borult Irmának s össze-vissza csókolta.

— Kivánom, hogy nagyon, de nagyon boldog légy édes jó nővérem — suttogá a szegény leány, magához szorítva Olgát s annak ruhájában észrevétlenül letérlő könyeit, — gondolj olykor-olykor reám, szerető nővéredre is . . .

Kibontakoztak egymás karjaiból. A fiatal férj sógornőjéhez lépett.

— Csókold meg Irma az én szép férjecsém, csókold meg! — mondá izgatott hangon Olga.

A fiatal férj könyörgően tekintett Irmára.

Irma a férfihoz hajolt s ajkát csókra nyújtá.

— Bocsásson meg, újra kérem, — mondá alig hallható hangon a férfi, csókot nyomva Irma ajkára. Összerezgett. Az ajk jéghideg volt.

— Nincs mit megbocsátanom, tegye boldoggá nővéremet, — válaszolt Irma, szilárd hangon.

— Meglesz, esküszöm!

S a férfi gyorsan a kocsiba ugrott, hogy elrejtse könyeit . . .

Olga még egyszer megcsókolta szüleit, még egyszer megölelte Irmát, azután fellépett a kocsiba — férjéhez.

Harmadikat csengettek . . . A kupék ajtait

Ebéd után az idegen uralkodók szívélyes bucsúvételrel elutaztak.

Este kilencz órakor királyunk, Goluchowski gróf közös belügyminiszter és Arenstein nagykövet kíséretében, Bukarestbe utazott.

Budapest, szept. 28. A Vaskapu megnyitása alkalmából Bánffy báró miniszterelnök a romániai Csillagrendet és a szerb fehér Sas-rend nagykeresztjét, — Fejérváry báró miniszter a romániai Csillagrendet, — Dániel miniszter a Csillagrendet és a Takova-rendet, — Darányi miniszter a Takova-rend nagykeresztjét, — Csörghő a Csillag-rendet kapták az idegen uralkodóktól.

A képviselőház föloszlatása.

Potitkai körökben azt beszélék, hogy Bánffy báró miniszterelnök már kézhez vette az országgyűlés föloszlatását elrendelő királyi kéziratot, és hogy ennek folytán a képviselőház föloszlatása október 5-ike és 10-ike közt fog megtörténni. A képviselőháznak jövő esütörtöki ülésében ugy a nemzeti párt, mint a függetlenségi párt részéről újabb interpellációt fognak a miniszterelnökhöz intézni a képviselőház föloszlatására vonatkozólag.

Fővárosi látványosságok.

A „Székelyföld” számára írta: Barthalis János.

(Folytatás.)

Pedig még a kupolaterem sincs teljesen kész. Mondják, hogy az új országház ezirka három év múltán fog teljesen elkészülni.

Igy, írásban, halvány fogalmat nyer az olvasó a monumentális építmény nagyszerű voltáról. Azt leírni nem, csak benne gyönyörködni lehet.

A mire ide értünk, csoportunk több, kisebb-nagyobb csoportra szakadt. Nem is csoda. A ki ismeri a budapesti mozgalmas életet, nem csodálkozik azon, hogy mily hamar elszakadhatnak az egymáshoz tartozók. Pláne most, a kiállítás ideje alatt, mikor naponkint és csoportosan érkeznek a vidékiek a fővárosba. Ezek mind nevelik az emberhulámot az utcákon.

Majd közel az új országháztól, egy propellerre ültünk, mely átszállított a fejedelmi Dunán Budára. Ez a közlekedési mód (a közúti vaspályákat is ideértve) nagyon olcsó. Kevés pénzért fázasztó gyaloglástól menti meg az embert. Mert nem képzelek olyan egyént, a ki rövid néhány nap alatt a fővárost és kimagaslóbb nevezetességeit per pedes apostolorum egészsége kockáztatása nélkül meg bírná tekinteni. Ugy igen, ha legkevesebb még hatpár lába van tartalékban s azok is gőz- vagy villanyerőre vannak berendezve.

A budai várba a régi csavargós kölöpesőn haladtunk fel. Több százados múnék mondják azt. Az

egymásután csapkodta be a kalauz. Erős „mehet” kiáltás hallatszott, reá sipolás; megeresztették a gőzt s a vonat kirobogott a pályaudvarból. És Irma még mindig ott állt a légszeszlámpához támaszkodva. Ott állt, míg a messze robogó vonat lámpásai oda látszottak.

Azután a hozzá siető szülők karjaiba rogyott. „Mindennek vége” — susogá.

— Szegény gyermek, mondá fájdalmasan a jó anya — már megint oly rosszul vagy, minek is jöttél ily hüvös este a vonathoz.

— Majd elmúlik minden, majd jobban leszek anyám!

S mintegy eszméletlenül engedte magát a kocsiba czipelni, haza . . . üres otthonába.

* * *

Reggel azután hiába keresték szobájában a szegény leányt. Ágyát érintetlenül, szobája ablakát nyitva találták. A nyitott ablakban egy rongy fityegett — meg-megcsapkodta a szél . . . Irma ruhájából . . .

Az ablak alatt csendesen folydogált tovább a patak . . . Nem árulta el titkát: hogy Irma elment felkeresni vőlegényét — a halált.

Csak az a rongy fityegett ott az ablakban, az volt az egyetlen áruló.



elmúlt jobb és szomorú időket juttatta eszembe. (Vajjon melyik ősnak lábai érintették azon helyet a hová léptem?) Állítólag jezsuitakori alkotás az.

A várfal, az erődítmények mind-mind elmúlt századokról beszéltek nekem. Szinte hallani véltem az ott lefolyt harcizajt, a vívók és védők hadikiáltásait. No, de régen volt már az!

A várfokról igéző szépségű panoráma nyílik az ifju, üde Pestre, az ős Buda elbájoló menyaszszonyára. Olyan tündéri látvány az, melyet elfeledni sohasem lehet. Odaát a gyönyörű palotasorok, lábaiknál a rakpartokkal, hajóállomásokkal; szélről a Margitsziget, lennebb a gyönyörű Margithid, tovább az új országház, még tovább a bazilika, szintén egyik ékessége a fővárosnak. A palotasorok a végtelenbe látszanak elveszni, s a lánczhid, vámháztérhid és az összekötő vasutihid hosszan nyújtózkodnak át az öreg Dunán, a melyen számtalan gőz- és teherhajó, csolnak és dereglye uszkál, fenntartva a víziközlekedést a két testvérváros között, s a kereskedésnek idegzetül szolgálnak az ő folyamon messze le- és fölfelé.

De hagyjuk az élethűen nem esetelhető kilátást és térjünk be a Mátyás templomba, mely szintén megérdemelte a fáradságot a megtekintésre. Az ott szembeötlő pompa, daczára, hogy amolyan félhomályszerűség borong a templomban — megkapja az embert s áhitatosságra készíti. Ablaküvegei szent jelenetekkel és alakokkal festvők. A templom több masszív oszlopon nyugszik. — Több fülke van benne, megannyi oltárral, s a falakon szintén szent-jelenetek s a multa emlékeztető képek vannak megörökítve.

A főbejáratnál jobbra egy fülke vonja magára a figyelmet. Abban, egy falmélyedésben a szent-szűz több százados szobra áll, karján kised Jézussal. Előtte folytonosan ég az öröklámpa. A legenda azt állítja e szoborról, hogy a törökuralom alatt be volt falazva, s a későbbi időkben senkisé tudott léteéről. Budavár bővítélekor azonban a közelben lévő löportorony egy tüzes golyó által felrobbantván, iszonyu rombolást csinált maga körül, s ekkor a befalazott szobor sértetlenül kerül napvilágra a kőburokból. A rombolás minden közeli építményt bántott, de ereje megtört a szobron. A hívők nagy tiszteletben tartják azóta.

A templom és torony maradandó benyomást gyakorol a nézőre.

Majd a szabadság és szentháromság szobrot éri el az ember. A honv. miniszteri palota előtt. Hentzi szobra áll. Az elesett tábornok fölé angyal hajlik. A szobor oldalán a többek közt a vár védelmében elhullt osztrák katonák neve olvasható németül. — A Szeless-féle merénylet óta állandóan őrizi a rendőr.

A társaság oly szerencsés volt, hogy a királyi várpalotának a közönség által megtekinthető szobáiba is bebocsáttatott. Bizony, királyi dolgokat láthat ott az ember. A várkapólnát, hol a szt. jobb őriztetik, szintén megnéztük.

Még néhány nevezetes épület, s látni való után a gőzsikló a Dunapartra szállított le. — Majd a nagyszerű lánczhidon vezetett át utunk, mely alatt a korlátok közé szorított Duna haragos locsogással siet delfelé.

A Rudolf és Ferencz József rakpartok szintén lekötik az ember figyelmét. A Margithidtól, hol a felsőrakpart végződik, — hosszan nyúlnak le a M. Á. V. Duna teherpályaudvara felé. Huzamos időbe kerül ezeken végig járni.

A lánczhid a Ferencz József tőrére vezet. A Széchenyi és a Deák szobrát találja ott az ember. Majd jobbra, a gyönyörű kirakatokban bővelkedő Dorottya utcába kanyarodtunk.

(Folyt. köv.)

Felhívás.

Háromszékvármegye lakószaihoz.

Október hó 18-án leplezi le a m. kir. belügyminiszter mint a m. kir. kormány kiküldötte Brassóban a Czenkre emelt honalapító Árpád szobrát.

A honalkotó fejedelem szobra a keleti Kárpáton emelkedik az Ezredéves Magyarország dicsőítésére.

Nemzeti ünnep az, melyen nekünk, székelyeknek, kik Magyarország megalkotása, fenntartása tőrténésében vérünkkel irtuk be magunkat és büszkén

mondhatjuk fegyvereink dicsőségéért a honfentartás csatáiban tündöklött és keblünk mindig lelkesült „Isten, haza és királyért.”

Nekünk helyünk van azon ünnepélyen; mert mi ezredéven át birtokló vagyunk azon földnek, melyre őseink letelepedtek, keblünk és karunkkal megtartva azt, hogy a keleti Kárpátokon magyarul imádjuk Istenünk a jövő ezred évben, mint a „Magyar állameszme védbástyái.”

Fel azért Háromszékvármegye fiai és leányai vonulunk fel vármegyénk zászlója alatt a Czenkre meghajolni a honalapító dicső Árpád szobra előtt.

Hódolatunkkal tegyük fogadalmat, hogy az utolsó székelyig hű fiai leszünk a hazának.

A bevonulást együttesen tegyük 18-án a vasárnapon és együttesen vonulunk azon haza. *)

Kelt: Sepsiszentgyörgyön, 1896. szeptember 26-án.

Potsa József,
főispán.

Ujdonságok

— **Milyen időnk lesz?** A budapesti meteorológiai intézet távirati tudósítása szerint a közelbéli napokban változékony, enyhe idő várható, helyenként esővel.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Mihály Anna okleveles tanitónőt a közdi-martonfalvi állami elemi népiskolához rendes tanítónővé nevezte ki.

— **Pap változás.** Zágomban a róm. kath. plébánián pap változás történt. Kovács Lajos plébánost, a ki 21 évig volt a zágoni r. kath. hívek lelkiaja, a püspöki kegy egy jobb jövedelmű plébániára — Felvinczre — rendelte s helyébe Tallyán Miklós 5 évig volt csikszeredai káplánt nevezte ki. A zágoniak a távozó paptól ünnepélyesen vettek búcsút; az új papot pedig azon reményben, hogy benne a társadalom egy új, hasznos tagot nyer — örömmel fogadták. A két pap tiszteletére szept. 27-én díszes bankett volt, amelyen a zágoni intelligencia vallás-különbőség nélkül teljes számmal részt vett. Toaszt volt quantum satis. Isten vezérelje a távozót az ő útján s adjon az érkezőnek — új hivatalában — kitartást és türelmet.

— **Hymen.** Kézdivásárhelyi Dr. Tóth Sámuel Zágón község kitűnő ifjú orvosa s lapunk munkatársa jegyet váltott Kézdivásárhelyi Nagy Iluska kisasszonnyal.

— **Kirándulás a kiállításra.** K.-Vásárhelyről esütörtökön délután nagyobb csoport iparos rándul fel a kiállításra. A csoportban, melyet Bartók Károly polgármester vezet — mintegy ötvenen vesznek részt.

— **Időjárásunk.** Míg az ország különböző részeiből nagy esők hírének hozzák a lapok, addig nálunk a legszébb őszi napok járnak. A nappalok melegek, az éjszék pedig enyhék úgy, hogy alig látszik, hogy szeptember végén vagyunk. Esőnk is volt egy kevés s így időjárásunk ellen panaszunk éppen nem lehet.

— **Kirándulás.** K.-Vásárhelyt nagy lelkesedéssel fogadták megének nagyjedemű főispánjának lelkes felhívását, melylyel a brassói Czenk tetején felavatandó milleniumi emlékünnepélyére meghívja a háromszéki közönséget. Az aláírások nyomában megindultak s már is sokan írták alá a kibocsátott ívet. A képviselő testület pedig a tüzoltó zenekar részére megszavazta az utazási költségeket s így a Kézdivásárhelyiek zeneszóval fognak bevonulni a nagy nemzeti ünnepre.

— **K.-Vásárhely város képviselő testülete** mult keddén ülést tartott, melynek csupán két tárgya volt, úgy mint a vágóhid díjak felmérése és az úgynevezett pléh mészárszék további sorsának eldöntése. A vágóhid díjakra nézve, tekintettel, hogy a mészáros iparos ipartársulat a fogyasztási adók után kivett 25%-nyi pótdátot megfolyamodta s ezen ezímen a városnak körülbelül 1500—1600 frtnyi bevétele esett — a képviselő úgy határozott, hogy az emellett másfél ezer frtnyi hiányt úgy pótolja,

hogy a vágóhid díjakat emeli fel. E szerint az új díjszabás következőleg állapított meg: 1) Egy ökör vagy tehén után 1 frt 50 kr. (eddig 50 kr.) 2) borjú után 50 kr. (eddig 20 kr.) 3) egy drb. sertés után 40 kr. (eddig nem szedetett semmi) 4) Berbécs, juh vagy kecske után 10 kr. 5) Bárány után 1 kr. A képviselő továbbá a tanács előterjesztésére elhatározta, hogy az úgynevezett pléh mészárszékot — melyél a földtulajdonos a város s az épület-tulajdonos pedig a mészáros ipartársulat, s melynek szerződése lejárt — további használatra csak 600 frt évi bér mellett adja ki a társulatnak, melyet ha az el nem fogad, az épület onnan elhordandó s ezen esetben azon helyre a kenyérárusok helyezendők el napi 20 kr. díj mellett.

— **A Kézdivásárhelyi gőz- és kádfürdő téli fürdő sorrendje** október hó 1-én veszi kezdetét. A fürdés sorrendje: Női gőzfürdő keddén d. e. 7—12-ig és esütörtökön d. u. 2—6 óráig 50 kr. Férfi gőzfürdő: Keddén d. u. 2—7-ig, esütörtökön d. e. 7—12 és vasárnap d. e. 7—12 óráig 50 kr. Alsó gőzfürdő nők részére vasárnap d. u. 2—5-ig, férfi vasárnap d. u. 5—8-ig esütörtökön d. u. 6—8-ig 30 kr. Kádfürdők a fürdő napokon: porcellán 45 kr., kőkád 35 kr. Tükörfürdő a gőzfürdő napokon is használható 25 kr.

— **25 éves jubileum.** Kolozsvárt október 9-én tölti be az állami tanító képző intézet fennállásának 25 évét. Ezt a napot nagy ünnepséggel fogja megülni az intézet. Az ünnepségnak lesz egy olyan páratlan rendkívüli részlete, mit idáig nem produkált még az ország egyetlen jubiláló intézete sem. A tanító képzőnek ugyanis van egy rátermett zenetanára. Ez tanítja a muzsikát nagy hivatottsággal és páratlan szakértelemmel 25 év óta. A 25 év alatt végzett 355 növendék közül 240 növendék a zenében annyira kiképezett, hogy ezek mindeike az intézetből való kilépésekor már nyilvános hangversenyeken játszott. A háromszázötvenöt 25 év alatt végzett növendék közül kétszáz ötvenen vesznek részt a jubileumon. A résztvevők közül 151 képzett zenész. E zenész tanítók monstre hangversenyt fognak október 9-én este a nemzeti színházban rendezni. E hangversenyre már egy év óta készülnek. E 151 zenész közül 146 az énekkarban vesz részt 108 tisztán hegedűn játszik s ezek közül a zenekarban 30 a prim hegedűs, 5 a nagy gardonos és 6 a kisgardonos. Kiválasztott tagja a zenekarnak 83. A hangversenyre az ország különböző részén lakó tanítók közül már egy év óta készülnek. A kottákat már aug. elején szétküldték. Az első összpóba Kolozsvárt október 5-én lesz. A miniszter 4 nap szabadság időt engedélyezett a jubiláló tanítóknak. A jubileumra Wlassich Gyula vallás és közoktatási minisztert is várják. A monstre hangversenynek 16 pontja lesz. Kiváló pontjai Jubileumi induló, melyet az intézet egykori növendéke, Bordeaux Géza zenetanár szerkesztett. 79 tag hegedűn, 4 tag két zongorán fogja előadni. Egy triót 108 hegedűs fog zongora és harmonium mellett játszani. Előadják a királyhimnuszt Gyarmathy Miklóstól és Emlékezés Beethovenre Bordeaux egy kiváló darabját.

— **7 székely vértanú.** Az erdélyi részek napi lapjaiban most képezi tisztázás tárgyát az, hogy a Kolozsvárt, 1849. október 18-án kivégzett Sándor László vértanu őrnagy volt-e vagy pedig táblabíró? A kérdés felvetésére az adott okot, mert az Urbán ítéletében a Sándor rangja megemlítése nincsen. Sándor László pedig ott is szerepelt a székelyek között a szabadságharcban. Annyit megállapítottak, hogy a kivégzett csik-taplocai születési Sándor László rabonban ivadék volt. A kolozsvári honvédelem bizottsága a szétküldött meghívókra rá nyomtatta a hét vértanura vonatkozólag eddig összegyűjtött történelmi adatokat.

— **Székely munkások alkalmazása.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara tudatja, hogy a m. kir. államvasutak budapesti gépgyárában a jövő hónapokban több ügyes vasgyalus nyerhet alkalmazást — a főlvetel iránti folyamodványok marosvásárhelyi iparkamarához nyújtandók be.

— **Gabona kereskedők figyelme.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara tudatja, hogy a nagy-britániai gabonakereskedőknek és sör gyárosoknak londoni főkonzulatusunk által összeállított jegyzékek az érdekeltek által a kamara irodájában a hivatalos órák alatt betekinthetők.

— **Az átalakított Pokol.** Három hónapi nagy munka után a Pokol-körképén végzett nagy átalakítások, melyeket Federico Ballester, a kiváló olasz

művész végzett hat előkelő festő-társával, elkészültek. Csaknem egészen átdolgozták a körképet, mely most minden rémes szépségével, döbbenő igazságával teljes hatást tesz. Az egyes és most már számokkal ellátott óriási csoportok a plasztika minden csodáját demonstrálják. Az új háttérrel mérföldekre esik a szem tekintete, beláthatatlan víztömeget, tüzet, tovaszálló lelkeket és az alakok százezreit tüntetve fel. Teljességgel új berendezésű a Pokol hangulatszerű, néhol sötétebb, helyenként káprázatos fényű világítása, melyet Lejarte párisi elektrotechnikus rendezett be és szerelt fel ugyanolyan minőségű izzólámpákkal, a melynek a párisi nagy operában vannak használatban. Mindent egybevetve, az átalakított Pokol beláthatatlan távolságu háttérrel, a csoportok új kidolgozásával, elrendezésével és ujjonnan installált világítással teszik most ennek a körképnek minden szenzációját.

— **„A Pesti Hírlap”** sohasem érdemelte meg jobban jó hírnevét, közkelettségét, mint a folyó évben. Olvasóinak legtöbbet nyújt és a lehető legjobbat. Oly fényes csoportot képez rendes munkatársainak névsora, hogy azzal ugyancsak egyetlen más ujság sem vetélkedhetik. Így, hogy csak a tárcza-rovatot emeljük, melyre a „Pesti Hírlap”-nál oly rendkívüli gond van fordítva, rendes szerződöttetett tárczaírói a lapnak: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Ágai Adolf (Porzó), Tóth Béla, Kenedi Géza (Quintus), Murai Károly, Gerő Ödön (Viharos), Kóbor Tamás, akikhez a tárczaíró külső munkatársak egész gárdája csatlakozik. Vezérezikírói közzé visszakerült a kedvelt publicista Beksics Gusztáv. Színház, sport, vegyes és hírvetala elismerten a leggazdagabb. Szerkesztői üzeneteivel egyedül áll a hírlap-irodalomban. De egyedül áll az előfizetőinek nyújtott kedvezményekkel is, melyek sorából kiemelkedik a „Pesti Hírlap Naptára,” ez a dus tartalmu, gazdagon illusztrált nagy almanach, melyet minden előfizető teljesen díjtalanul kap karácsonyi ajándékkul A „Pesti Hírlap” kiadóhivatala (Budapest, V., Váci-körút 78. szám a.) mindenkinek szívesen küld mutatványszámokat úgy a „Pesti Hírlap”-ból, mint a „Párisi Divat” nevű pompás kiállítású heti divatlapból, melyet a lap előfizetői féláron rendelhetnek meg. A „Pesti Hírlap” előfizetési ára az október-decemberi negyedévre 3 frt 50 kr., a „Párisi Divat”-tal együtt 4 frt 50 kr. Aki ujjonnan lép az előfizetők sorába, megkapja a szeptember végével kezdődő kitűnő francia regény folytatásait, valamint deczembenben a „Pesti Hírlap Naptárát.”

— **„Párisi Divat.”** Mostanában, mikor elég egy pillantást vetnie az embernek a nagy szabócégek kirakataira, vagy az előkelő hölgyek ruháira, hogy belássa, mennyire áll az, hogy a ruhavarrás művészetté vált, most sokszorosan fontos az, hogy a hölgyeknek olyan divatlap legyen a tanácsadója, mely képesítse őket arra, hogy a vidéken élve is folyton tudatában legyenek annak, mi a legújabb és a legszebb, a mit a divat terén az izlés alkotott. A Párisi Divat megfelel ezimének, mert ez az egyetlen divatlap, mely igazán lehetővé teszi a hölgyeknek azt, hogy a divatnak világtőrvárosától egy nappal se maradjanak hátrább. A képek a párisi mintatollétek után fényképfőlvétel nyomán készülnek, s arra segítik rá a hölgyeket, hogy a legszebb szabást és összeállítást tudják kiválasztani; a szabás-mintaik pedig azt is lehetővé teszik, hogy mindezt maguk el is készíthessék igazi párisi eleganciával, mert a szabásminták párisi szabók rajzai. A mi végre az anyagok jó forrásból való jutányos beszerzését illeti, abban a szerkesztőség van segítségére a hölgyeknek, legyen az anyag akár a ruhához, akár a kézimunkához való, melynek szintén egy egész iv van szentelve. A lapnak egy külön oldalán pedig londoni mintaruhák fénykép utáni másolatai vannak. Havonként színezett divatkép-melléklet is van a laphoz. Czikkei a háztartás, a divat s a társasélet minden kérdésében fölvilágosítást nyújtanak, valamint a műipari foglalkozásokat oly bőven ismerteti a lap, hogy azokat belőle bárki megtanulhatja. Regénymelléklete kizárólag új, máshol még meg nem jelent illusztrált regényeket hoz; a borítón pedig a szerkesztői üzenetekben ad választ a lap az olvasók minden tárgyu kérdéseire. Előfizetési ára: egy évre 8 frt, félévre 4 frt, negyedévre 2 frt. A „Pesti Hírlap” pol. napilappal együtt egy évre 18 frt, félévre 9 frt, negyedévre 4 frt 50 kr.

*) Jegyzet. Hogy kellő vasuti kocsirol és egy közösen elköltendő ebédrol jó előre lehessen gondoskodni, október 10-ig bejárólág mindenki jelentkezzen a járási főszolgabírónál vagy a városi polgármesternél, utazási és ebéd költségre 4 forintot befizetvén hozzá.

Hirdetések.

Sz. 4000 ki
1896

Pályázati hirdetmény.

A k.-vásárhelyi városi tanácsnál üresedésbe jövendő 3 rendőrszolgái állásra, a melylyel személyenként 240 frt évi fizetés és természetbeni ruhailletmény; továbbá egy foglári, helyesebben rendőrfelügyelői állásra, melylyel 300 frt évi fizetés 40 frt lakbér és ruhailletmény van fizeteskép megállapítva, pályázatot nyitok s felhívom azokat, kik ez állomásra pályázni ohajtának, hogy szabályszerű felszerelt pályázati kérésüket, melyhez csatolandó erkölcsi bizonyítvány és orvos által testi épségről kiállított bizonyítvány is, hogy 1896 évi október hó 4-ig annyival inkább nyújtsák be, mivel a később érkező pályázatok figyelembe nem vétetnek. A folyamodók közül esendőrségnél szolgáló, altisztek előnyben részesülnek.

K.-Vásárhely, 1896. szeptember hó 23-án.

Bartók Károly,
polgármester.

Hirdetések

e lap kia'ohivatalában

felvételnek.

Kathreiner-féle
KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉ



Mindenütt kapható - ½ kiló 25kr.

Mi a
Kathreiner-féle
Kneipp-maláta-kávé?

Valódi egészségi és családi kávé, mely Kathreiner gyártási módja által a kedvelt valódi kávé ízét nyeri. Eltekintve egyéb előnyeitől, már ez okból különbözik ezen maláta-kávé minden más hasonló gyártmánytól.

A Kathreiner-féle kávé a legizletesebb, legegészségesebb és legolcsóbb pótkávé. Természetes tiszta gyártmány egész szemekben, miért is felette előnyösen használható, az őrlés ez okból a vevő közönség által nem

előzörizhető pótkávéval szemben, melyek hatósági vizsgálatok tanúsága szerint gyakorta idegen anyagokkal hamisítvák.

Eleinte csak harmadrészen, később felében adhatjuk a Kathreiner-kávét a valódi kávéhoz, s így az egészségre megbecsülhetetlen hatása mellett minden háztartásban jelentékeny megtakarítást eszközölhetünk.

A Kathreiner-féle kávét a legelső orvosok ajánlják, s az úgy nyilvános intézetekben, mint családok ezrei körében naponta jónak bizonyul. Sőt magában, azaz valódi kávé hozzáadása nélkül használva, a Kathreiner-féle kávé a legjobb erősítő szer és a legegészségesebb, legkönnyebben megemészthető és egyszerűen a legizletesebb ital.

Lelkiismeretes gazdasszony vagy anya, általában kávéivó, egészsége érdekében perczig se habozzon Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét használni. Az értéktelen hamisítványokkal szemben, melyekkel ma is csalják a közönséget, a vételnél vigyázni kell a fehér eredeti csomagokon látható névre

Kathreiner!

Vigyázzanak! Saját érdekében ne engedjék magukat rábeszélni! A valódi „Kathreiner” sohasem szabad más csomagolásban, vagy nyitott áruként eladni.



M. kir. államvasutak.

Keleti vonal.

Érvényes 1896. máj. 1-től.

Érvényes 1896. máj. 1-től

MENETREND. BRASSÓ-BUDAPEST.

Állomások				Vegyes vonat	Személy- vonat	Gyors- vonat	Állomások				Vegyes vonat	Személy- vonat	Gyors- vonat
Brassó (vendéglő)	érk. ind.	regg. 5.08	este 7.48	d. u. 2.45			Medgyes	ind.	regg. 10.55	éjjel 12.45			
Botfalva	"	5.39	8.03				Kis-Kapus (vond., elág. Szab. felé)	érk. ind.	11.14	1.01			
Földvár	"	5.58	8.12					ind.	11.41	1.35			
Mogyorós	"	6.17	8.47				Tövis (vend. elágazás Arad felé)	érk. ind.	d. u. 1.29	3.06	este 7.59		
Apáca	"	6.36	9.01					ind.	1.55	3.38	" 8.06		
Kőpecz	"	6.55	9.19				Nagy-Enyed	ind.	2.17	3.59			
Ágostonfalva	"	7.02	9.25				Kocsárd (vend. elágazás Maros- Vásárhely felé)	érk. ind.	2.56	4.33			
Alsó-Rákos	"	7.19	9.41					ind.	3.06	4.43			
Homoród	"	7.45	10.03				Gyéres (elágazás Torda felé)	érk. ind.	3.37	5.12			
Kacsa	"	8.02	10.16					ind.	3.47	5.18			
Bene	"	8.23	10.36				Kolozsvár (vendéglő)	érk. ind.	5.24 regg. 6.45		10.45		
Erked	"	8.43	10.51					ind.	este 6.13	7.00	11.01		
Héjasfalva (elág. Udvarhely felé)	"	9.12	11.16				Nagy-Várad (vendéglő)	érk. ind.	8.—	11.17	2.30		
Segesvár (vendéglő)	érk. ind.	9.35	11.33					ind.	11.04 d. e. 11.32		2.37		
		9.42	11.40				Budapest	érk.	regg. 5.45	este 8.10	regg. 7.40		

Kézdi-Vásárhely—brassói vasut.				Sz. v.	Sz. v.	V. v.	Sz. v.	V. v.	Sz. v.
Kézdi-Vásárhely	indul reggel	4.56	délután	10.25	délután	2.37	Brassó	ind. reggel	5.20
Imecsfalva		5.09		10.38		2.54	Szász-Hermány		5.34
Páva-Zabola		5.22		10.51		3.11	Prázmár		5.53
Kovácsna		5.38		11.08		3.43	Kökös		6.04
Barátos		5.55		11.24		4.08	Uzon		6.15
Nagy-Borosnyó		6.07		11.38		4.27	Kilyen		6.27
Eresztevény		6.24		11.55		4.48	Sepsi-Szentgyörgy		6.45
Sepsi-Szentgyörgy		6.54	d. u.	12.25		5.28	Eresztevény		7.07
Kilyen		7.02		12.33		5.38	Nagy-Borosnyó		7.24
Uzon		7.15		12.43		5.54	Barátos		7.45
Kökös		7.25		12.56		6.07	Kovácsna		8.08
Prázmár		7.45		1.16		6.34	Páva-Zabola		8.19
Szász-Hermány		8.01		1.32		6.54	Imecsfalva		8.31
Brassó	érk.	8.15		1.46		7.12	Kézdi-Vásárhely	érk.	8.45